



Chers participants du challenge Gretsch 2014 (English text to follow)

Il y aura 209 participants venant de 25 pays.

Afin de nous permettre un déroulement sans accros nous vous demandons de bien vouloir nous assister en lisant et en suivant les instructions ci-après : (indications horaires = temps local Luxembourg)

1) Early Birds:

- a. Les escrimeurs qui sont déjà au Luxembourg le vendredi pourront s'inscrire et ensuite passer au contrôle des armes à partir de **18:00 le 19.09.2014.**
- b. Par conséquent le contrôle des armes débutera plus tôt qu'annoncé initialement.
- c. Vous devez vous inscrire AVANT de passer au contrôle des armes.
- d. Nous accepterons des contrôles jusqu'à 21:00 au plus tard !

2) Horaire:

- a. Le CNSC ouvrira Samedi 20.09 à 6:30 – l'inscription ouvrira en même temps
- b. Les matchs partiront à 8:30 afin de permettre une finale près de l'heure initial. Eu égard le grand nombre nous ne pouvons attendre des retardataires.

3) Contrôle des armes:

- a. Possible le **VENDREDI entre 18:00 et 21:00**
- b. Samedi le contrôle des armes commencera à **@ 6:45**
- c. Vous devez impérativement vous inscrire AVANT de passer au contrôle!
- d. Merci de vous présenter avec:
 - i. Le masque
 1. La masque doit être [homologué FIE](#) !
 2. Conforme à la [Urgent urgente 14-14](#)
 - ii. Gant
 1. Le gant doit être en excellente condition et sans trou.
 - iii. Armes
 1. Les LAMES doivent être [homologuées FIE](#)
 2. Les armes doivent correspondre aux exigences FIE
- e. Aucune housse avec du matériel autre que celui précité ne sera acceptée!

4) Transport:

- a. Un bus partira de l'Hotel Cravat dans tous les cas, si le temps fera mauvais des bus partiront aussi du Melia et Novotel (à 5 Minutes à pied du CNSC).
- b. La date limite pour commander un autre transport est fixée au 16.09.2014 minuit à travers le formulaire en ligne <http://gretsches2014.weebly.com>. Aucun transport ne pourra être garanti après cette date.
- c. Les horaires des bus seront affichés sur site.

5) Poules et résultats:

- a. La composition des poules et résultats seront publiés sur <http://gretsches2014.weebly.com>

6) O.55.5

- a. Au Luxembourg l'âge de la majorité est 18. Les participants -18 doivent suivre les instructions de O.55.5.



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère des Sports



Dear participant to the challenge Gretsch 2014

There will be 209 participants from 25 countries taking part in the event.

In order to allow a smooth organization we kindly ask for your cooperation. Please read the following lines carefully as they contain important information. (time indications are local time Luxembourg)

7) Early Birds:

- a. In order to allow people who are already in Luxembourg to register a registration will work from **18:00 on Friday 19.09.2014** – followed by a weapon-control
- b. Early-bird weapon control will be on Friday starting 18:00 (not 19:00 as stated earlier)
- c. You **MUST** register prior to being able to go to weapon control! At registration you will get a voucher which is required to access weapon control.
- d. Last Control accepted on Friday will be @ 21:00

8) Schedule:

- a. Doors at the CNSC will open at 6:30 - registration
- b. The fights will start at 8:30 to allow to bring the final as close as possible to the initial timing. We cannot afford waiting for any fencer.

9) Weapon control:

- a. Weapon control is possible on **Friday from 18:00-21:00**
- b. On Saturday weapon control will start **@ 6:45**
- c. Prior to weapon control you **MUST** register!
- d. Please present at weapon control with
 - i. Mask
 1. Mask must be [FIE-homologated](#)
 2. Mask must conform with the requirements of [Urgent Letter 14-14](#)
 - ii. Glove
 1. The glove must be in good condition and mustn't show any holes.
 - iii. Weapons
 1. Blades must be [FIE-homologated](#)
 2. Weapons must suffice FIE-requirements
- e. We will **NOT** accept bags containing other equipment than Masks, Gloves, and Weapons!

10) Transport:

- a. Free shuttle will be organized from Hotel Cravat anyway, in bad weather conditions also from Melia and Novotel (only 5 Minutes' walk from CNSC).
- b. If you need transportation from another hotel you must register before 16.09.2014 midnight via the online form @ <http://gretsches2014.weebly.com>. After that date we cannot guarantee for transport.
- c. Final bus-schedule will be available on site

11) Poules and results:

- a. Please check <http://gretsches2014.weebly.com> for the composition of the poules and results.

12) O.55.5

- a. The legal age in Luxembourg is 18. Participants **under 18** must follow the instructions of O.55.5